

Distr.: General
25 July 2018

Arabic
Original: English



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الثلاثون للأطراف في بروتوكول
مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة
الأوزون

مونتريال، ٥-٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت للجزء التحضيري*
التعديلات المقترحة لبروتوكول مونتريال بشأن مركبات
الكربون الهيدروكلورية فلورية لصالح الأطراف غير العاملة
بالفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول

تعديل مقترح لبروتوكول مونتريال قدمته الولايات المتحدة الأمريكية

مذكرة من الأمانة

عملاً بالفقرة ٩ من المادة ٢ من بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون، تعمم الأمانة مجدداً في المرفقين الأول والثاني لهذه المذكرة معلومات إيضاحية واقتراحاً قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتعديل بروتوكول مونتريال، وهي معلومات سبق تعميمها في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.WG.1/40/4. ويُعرض المرفقان بالصيغة التي تلقتها بما الأمانة، دون تحرير رسمي.

معلومات إيضاحية بشأن الاقتراح الذي قدمته الولايات المتحدة الأمريكية لتعديل الجدول الزمني للتخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية

تقترح الولايات المتحدة تعديل نسبة الـ ٠,٥ في المائة لكميات مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية المخصصة لخدمات الصيانة اللاحقة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ إلى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٣٠ لكي تشمل أيضاً صيانة معدات إخماد الحرائق الموجودة قبل عام ٢٠٢٠. ويدعو الاقتراح إلى تعديل الفقرتين ٦ (أ) و(ب) من المادة ٢ واو لتوسيع نطاق خدمات الصيانة اللاحقة، التي تغطي حالياً معدات التبريد وتكييف الهواء الحالية فقط، بحيث يشمل أيضاً معدات إطفاء الحرائق الحالية. ولا يزيد هذا الاقتراح حجم خدمات الصيانة اللاحقة. إنما يوفر المرونة لإنتاج واستهلاك مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية لاستخدامها في صيانة ما يتبقى من معدات إخماد الحرائق القائمة على مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية الموجودة قبل عام ٢٠٢٠، تجنباً لانتهاؤ عمرها النافع قبل الأوان.

ونشير إلى أن النتائج التي توصل إليها فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي في تقريره الصادر في آذار/مارس ٢٠١٨ تقرر باستمرار الحاجة لهذه المركبات لاستخدامات قطاع إخماد الحرائق من عام ٢٠٢٠ إلى عام ٢٠٣٠. واتساقاً مع هذه النتائج، نتوقع استمرار بعض استخدامات مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية في قطاع إخماد الحرائق في الولايات المتحدة.

ونرحب بمناقشة عناصر هذا التعديل المقترح.

نص اقتراح الولايات المتحدة بتعديل الجدول الزمني للتخلص التدريجي من مركبات الكربون الهيدروكلورية فلورية

الفقرة ٦ (أ) من المادة ٢ واو

في الفقرة ٦ (أ) من المادة ٢ واو من البروتوكول، يستعاض عن عبارة:

”التبريد وتكييف الهواء“

بعبارة:

”إخماد الحرائق والتبريد وتكييف الهواء“

الفقرة ٦ (ب) من المادة ٢ واو

في الفقرة ٦ (ب) من المادة ٢ واو من البروتوكول، يستعاض عن عبارة:

”التبريد وتكييف الهواء“

بعبارة:

”إخماد الحرائق والتبريد وتكييف الهواء“.